

NOTICE D'UTILISATION  
USER MANUAL



## **BULDAIR JUNIOR**

Purificateur d'air nomade / Diffuseur  
d'huiles essentielles

Portable air purifier / Aroma diffuser



[www.airnaturel.com](http://www.airnaturel.com)

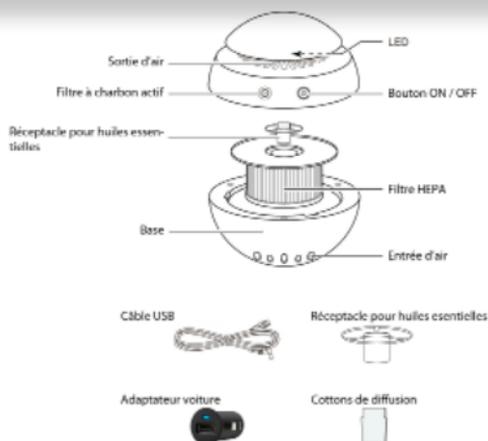


## INFORMATIONS IMPORTANTES DE SECURITE

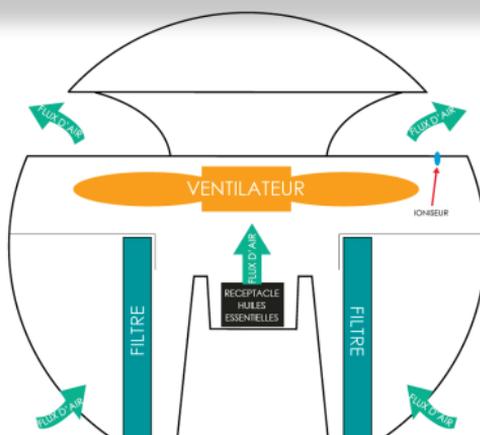
Merci d'avoir acheté un produit AIR NATUREL. Lisez attentivement les instructions avant de le faire fonctionner et conservez cette notice pour toute référence ultérieure.

- L'appareil est prévu pour fonctionner dans un véhicule ou une pièce de 8m<sup>2</sup> maximum.
- Placer l'appareil hors de portée des enfants. Ne jamais laisser un enfant utiliser l'appareil. -Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage (sac plastique, etc.).
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du produit, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à une température supérieure à 30° C.
- Ne pas placer l'appareil à la lumière du soleil ou près d'une source de chaleur.
- L'appareil fonctionne sous 5 Volts DC. Pour se protéger des incendies et des risques de chocs électriques, ne pas connecter l'appareil sur un voltage supérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un adaptateur voiture ou USB différent de celui fourni avec le produit.
- Bien insérer la prise USB dans le port USB et l'allume cigare dans l'emplacement prévu à cet effet. Dans le cas contraire, un risque de court-circuit ou de surchauffe existe.
- Ne pas tordre ou tirer de manière excessive sur le câble USB, ni disposer de choses lourdes dessus. Cela pourrait causer un court-circuit.
- Ne pas introduire d'objet métallique d'aucune sorte dans l'appareil.
- Pour éviter le risque de choc électrique, ne pas exposer le câble d'alimentation à des surfaces humides ou mouillées.
- Toujours débrancher l'appareil lors de sa manipulation. N'utiliser que les cotons de diffusion fournis pour diffuser les huiles essentielles.
- Eteindre et débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de remplacement des filtres. Ne pas démonter l'appareil autrement que pour remplacer le filtre.
- Ne pas mouiller l'appareil, le nettoyer avec un chiffon humide et bien le sécher avant de le rebrancher et de le remettre en marche.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où des produits inflammables ou explosifs sont entreposés.
- Pour de meilleurs résultats d'ionisation, ne pas placer l'appareil sur une surface métallique.
- Placer l'appareil de façon stable sur une surface horizontale. Dans le cas contraire, l'appareil peut mal fonctionner ou se détériorer.
- Placer l'appareil sur une surface sèche, éviter les surfaces inflammables ou en nylon, les radiateurs et autres sources de chaleur.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Si vous entendez des bruits inhabituels ou observez le moindre signe suspect, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et contactez votre revendeur.
- Débrancher l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé.

## DESCRIPTIF



## FONCTIONNEMENT



Le ventilateur aspire l'air par le dessous de l'appareil et le purifie grâce à un filtre HEPA 0.3 microns, pour filtrer les pollens, bactéries et petites particules. L'air pur est propulsé par le dessus dans la pièce.



## MISE EN MARCHÉ

### Aromathérapie

- Ouvrir la partie supérieure en tournant le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Remplir/remplacer le parfum tous les 7 jours maximum.
- Garder la cartouche et le coton de diffusion hors de portée des enfants.



*Extraire le coton situé à l'intérieur de l'appareil*



*Déposer quelques gouttes d'huile essentielle sur le coton de diffusion*

### **IMPORTANT**

1. Ne pas allumer l'appareil sans filtre.
2. Un filtre HEPA est pré-installé. Il n'y a rien à ajouter pour mettre l'appareil en marche.
3. Pour utiliser la fonction aromathérapie, remplir une des cartouches comme indiqué ci-dessus.
4. Brancher le câble USB sur la prise et à l'ordinateur/allume cigare. Une bande auto agrippante est fournie pour fixer le purificateur sur le tableau de bord du véhicule.
5. Appuyer sur la touche ON/OFF. La LED de contrôle va s'allumer pour indiquer la mise sous tension de l'appareil. Appuyer une nouvelle fois sur le bouton ON/OFF pour éteindre l'appareil.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### **Nettoyage et rangement**

- Eteindre l'appareil et débrancher la prise USB.
- Utiliser un chiffon doux légèrement humidifié.
- Ne pas utiliser de solvant ou de produits chimiques.
- Ranger l'appareil dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

### **Remplacement des filtres**

- Remplacer le filtre HEPA au minimum tous les 6 mois. Vous pouvez vous les procurer via notre site Internet ([www.airnaturel.com](http://www.airnaturel.com)) ou votre revendeur.
- La durée de vie du filtre dépend de l'utilisation de l'appareil ainsi que de la concentration des polluants dans l'air.

Instructions à suivre pour le remplacement du filtre:

- Pour ouvrir la partie supérieure, tourner le dessus de l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre.



*Ouvrir la partie supérieure*



*Sortir le filtre usagé*



*Remplacer le filtre*



## INFORMATIONS TECHNIQUES

La combinaison de technologies de dernière génération:

1. Filtre HEPA 0.3 microns: détruit allergènes, pollens, poussières, fumées...
2. Ionisation négative: en ajoutant des ions négatifs après la filtration, l'air est revitalisée.
3. Aromathérapie: pour ajouter les huiles essentielles de votre choix et créer un parfum d'ambiance personnalisé.

### DESCRIPTIF TECHNIQUE

Filtre HEPA 0.3 microns

Ionisation négative > 3M/cm<sup>3</sup>

Aromathérapie

Alimentation électrique par port USB ou par allume cigare.

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions (mm) : hauteur: 118, diamètre: 122

Poids net : 234g

Consommation : 2.5W

Voltage : 5V

Taille maximale de la pièce : 8m<sup>2</sup>

Flux d'air : 35m<sup>3</sup>/h

Niveau sonore : 34dB

### ACCESSOIRES

Adaptateur voiture + bande auto agrippante pour fixation en voiture

Prise USB

Cartouche d'aromathérapie



## EN CAS DE PROBLEME

Si votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants:

La prise est-elle installée correctement sur l'appareil et sur l'adaptateur USB?  
La prise USB/allume cigare est-elle en bon état de fonctionnement?

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur pour procéder à une expertise. Toute casse ou détérioration résultant du non-respect des instructions n'entre pas dans le cadre de la garantie.

### PREVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur. Pour toute information et renseignement, veuillez consulter notre site internet: [www.airnaturel.com](http://www.airnaturel.com)



## CONDITIONS DE GARANTIE

Les produits sont garantis pour une période d'un an à partir de la date d'achat (sur présentation de la facture du revendeur) contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Air NATUREL ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ses produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

DEEE: Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Equipements Electriques et Electroniques). En s'assurant que ce produit est bien jeté de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou votre magasin d'achat.

Air Naturel

[info@airnaturel.com](mailto:info@airnaturel.com)

09 54 66 96 69





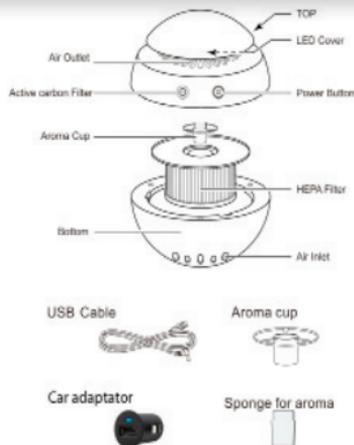
## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THANK YOU FOR CHOOSING AN AIR NATUREL PRODUCT.  
PLEASE READ THESE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE  
USING THIS PRODUCT. KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

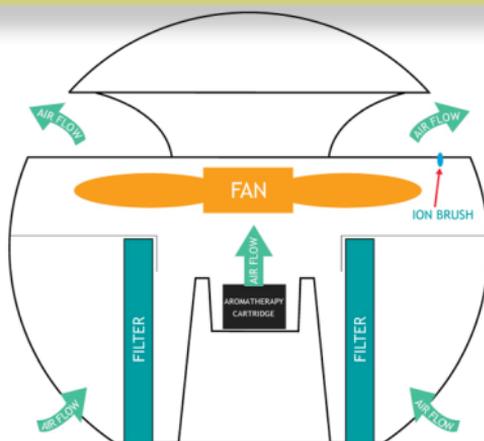
- This product can be used in rooms up to 8m<sup>2</sup>.
- Keep the device away from children. Never let a child use the product or play with the packaging (plastic bag, etc.)
- This product is not made to be used by a person (including children) with physical, sensorial or mental insufficiency, or persons without any experience or knowledge of the product, except if they have had instructions concerning the product from a person responsible for their security.
- NEVER place the humidifier in an area reachable by children. Do not let children use the appliance as a toy. NEVER use the humidifier in a close room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing.
- Do not use the product if the inside temperature exceeds 30°C.
- Do not place the unit in direct sunlight or near high temperature objects.
- This unit works on 5 Volts. In order to use this product safely, never use it with more than 5V.
- Do not use the product with another USB or car adaptator than the one included with the product.
- Before using the product, be sure that the USB cable and car adaptator are well plugged. Otherwise, this can cause shortcircuit or overheating of the product.
- Never pull or excessively bend the USB wire, or place heavy things on it. This could cause a shortcircuit.
- In order to avoid an electric shock, never expose the unit or the wire to a moist or wet place.
- Never insert metallic items of any type into the unit.
- Always unplug the product before manipulating it. Only use the cottons of diffusion included to diffuse essential oils.
- Switch off and unplug the product before cleaning or manipulating it. Do not disassemble the product except for changing the filter.
- Do not make the unit wet or soak. Clean only with a slightly damp cloth and wait until the unit is dry before to use it again.
- Do not use the product in rooms in which flammable or explosive material is stored.
- For best results and optimum Ionization, do not place the unit on a metal surface.
- Place the product on a stable and flat area. Otherwise, the product can malfunction or get damaged.
- Place the unit on a dry area, avoid flammable places or places made in nylon, heaters and other warm places.
- Never use the unit if it is damage.
- In case of unusual noises or any other unusual activity, immediatly unplug the product and contact the retailer.
- Unplug the unit when you are not using it.



## NAME OF PARTS



## OPERATING METHOD



The indoor air is coming in the device from the bottom thanks to the fan. Then, the air is purified thanks to the HEPA filter 0.3 microns, in order to filter pollens, bacterias and small particles.



## INSTRUCTIONS AND MAINTENANCE

### AROMATHERAPY

- Open the top of the unit. You have to turn it in the clockwise.
- Put/change the aroma every 7 days maximum.
- Keep the cottons of diffusion away from children. **DO NOT SWALLOW.**



*Take away the cottons of diffusion located inside the receptacle*



*Put some drops of essential oil on the cottons of diffusion*

### IMPORTANT

- 1- Do not switch on the unit without filters.
- 2- One HEPA filter is pre-installed. There is nothing to install before switching on the unit.
- 3- In order to use the aromatherapy function, put some drops of essential oil of your choice on the cottons of diffusion as indicated above.
- 4- Plug the unit with the USB cable included. A velcro strip is included in order to fix the purifier in the car.
- 5- Push the power button. The power LED will switch on. Push another time the power button in order to switch the unit off.

### CLEANING

- Switch off and unplug the unit.
- Clean with a slightly damp cloth and wait until the unit is dry before to use it again.
- Never use cleaning solvent or chemicals.
- Store the unit in a cool and dry place when not in use.

### REPLACEMENT OF THE FILTERS

Remove and change the HEPA filter at least every 6 months. You can buy a new one on our internet website ([www.airnaturel.com](http://www.airnaturel.com)) or at your retailer shop.

The lifespan of the filter depends on the concentration of pollutants in the air and how frequently you use the unit.

When replacing the filters, please follow those instructions:

To open the top of the unit, you have to turn it in the clockwise.



*Open the upper part of the unit Remove the old filter Replace the filter by a new one*



## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Combining the advanced technologies of HEPA filter and negative ion generation, Buldair Junior reduces air pollution caused by dusts, germs, bacterias, harmful gases, smoke, odors and vehicle exhaust gases.

### Detailed features

1. HEPA filter: catches particles as small as 0.3 microns (allergens, pollen, dust, smoke, pet dander, etc.)
2. Negative ions: added into the air after filtration, they help to freshen up and «revitalize». Negative ions have been said to improve people's pulmonary and heart muscle functions.
3. Aromatherapy: add the essential oil of your choice.

### FEATURES

HEPA filter 0.3 microns

Negative ionization >3M/cm<sup>3</sup>

Aromatherapy

### CHARACTERISTICS

Product dimensions : Height: 118, diameter: 122mm

Net weight : 234g

Electricity consumption: 2.5W

Voltage : 5V

Max room size : 8m<sup>2</sup>

Air flow : 35m<sup>3</sup>/h

Noise level : 34dB

### ACCESSORIES

Car adaptator + velcro strip for a good fixation in the car

USB port

Aromatherapy cartridge



## TROUBLESHOOTING

If your device does not work well, please check carefully the following points:  
Is the plug correctly put in the USB adaptor and in the unit?  
Is the USB port/car adaptor damaged?

If your unit does not work well, please contact your retailer in order to find a solution to fix the unit. Every break down or damage caused by the non respect of the instructions of this user manual will lead to a disclaim of the guarantee.

### PREVENTION OF HOUSEHOLD ACCIDENTS

The security of this device is conform to technical rules and current norms.  
For any further information, please visit our website: [www.airnaturel.com](http://www.airnaturel.com)



## WARRANTY & SERVICE

WE GUARANTEE THE UNIT TO BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIAL OR WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE (with the bill from the supplier). THIS WARRANTY DOES NOT COVER FAULTY USAGE, FAULTY PLUGGING OR A NON-NORMAL USAGE OF THE PRODUCT.

AIR NATUREL CANNOT BE RESPONSIBLE FOR A FAULTY USE OF THE PRODUCT AS WELL AS FOR DAMAGES DUE TO FAULTY USE

Operating this unit with an other adaptor than the one supplied or any attempts made to service or modify the unit, will VOID THE WARRANTY.

For your convenience, please record the complete model number and the date of purchase below, and attach your receipt as a proof of purchase.

WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment is an EU legislation promoting the collection and recycling of such equipment. When this symbol is visible on a product, it means that the device should not be thrown away with domestic garbage. It should be put in a special collect point for EEE (Electrical and Electronic Equipment). By doing it, you will help preventing the potential negative consequences for Human health and for the environment. Recycling those materials will also help to save the natural resources. For further information, feel free to contact your city hall or your retailer.

Air Naturel

[info@airnaturel.com](mailto:info@airnaturel.com)

09 54 66 96 69

11

